

Teszérvárosi találkozó program 2015	Twin town meeting program 2015	Program spotkania miast partnerskich	Programul intalnirii,oraselor infratite
02.szept Program Délután Megérkezés 18:00 Köszöntő vacsora 19:30 Zenes nyitóest	02 September Program Afternoon Arrival 18:00 Welcome dinner 19:30 Opening ceremony with music	2 wrzesnia Program Po poludniu Przyjazd 18:00 Kolacja powitalna 19:30 Program muzyczny	02.szept Program După amiază Sosire 18:00 cina de bun venit 19:30 deschidere cu seara muzicala
03.szept Program 7:30 Reggeli a szálláshelyen 9:00 Hajókirándulás Tihanyba 12:00 Séta Tihanyban 13:00 Ebéd Tihanyban 14:30 Történelmi városrész megtekintése Balatonfüreden 16:00 Vízi program az Aquaparkban " Fenntartható fejlődés elősegítése az Európai Unióban"-előadás " Fenntartható fejlődés elősegítése helyi szinteken"-előadás 18:00 előadás 19:00 Vitaforum az EU jövőjéről 20:00 Vacsora erdélyi ételekből 21:00 Retro disco	03 September Program 7:30 Breakfast in the camp 9:00 Ship voyage to Tihany 12:00 Walk in Tihany 13:00 Lunch in Tihany 14:30 Sightseeing in the historical district of Balatonfüred 16:00 Program in the Aquapark Supporting the sustainable development in the European Union-presentation 17:00 European Union-presentation Supporting the sustainable development at local levels- presentation 18:00 presentation 19:00 Debate about the future of the EU 20:00 Dinner with Transylvanian dishes 21:00 Retro disco	3 wrzesnia Program 7:30 Sniadanie 9:00 Rejs do Tihany 12:00 Spacer w Tihany 13:00 Obiad w Tihany 14:30 Zwiedzanie Balatonfüred 16:00 Kapiel w Aquaparku Promowanie zrownowazonego rozwoju w UE - wyklad 17:00 wyklad Promowanie zrownowazonego rozwoju w regionach - wyklad 18:00 regionach - wyklad 19:00 Dyskusja o przyszlosci UE 20:00 Kolacja (dania z Siedmogradu) 21:00 Disco w stylu retro	03.szept Program 7:30 Mic dejun la cazare 9:00 Excursie cu vapor in Tihany 12:00 Plimbare in Tihany 13:00 Pranz in Tihany 14:30 Vizitarea centrul istoric al orasului Balatonfüred 16:00 Program de strand in Aquapark Prezentare- " Mentinerea si promovarea dezvoltarii,in Uniunea Europeana" 18:00 Prezentare- " Mentinerea si promovarea dezvoltarii,la nivel local" 19:00 Discutiile despre viitorul lui UE. 20:00 Cina cu mincaruri ardelenesc 21:00 Retro disco
04.szept Program 8:00 Reggeli "Fejlesztéspolitika a környezetvédelem jegyében"-előadás 10:00 előadás 9:00 Párhuzamos program gyerekeknek 12:00 Ebéd "A természeti értékek és a kulturális értékek megóvása"-előadás 14:30 Testvérvárosok barátságos labdarúgó mérkőzése Előadás és vitaforum az EU intézményeiről, 14:30 történetéről és az EU alapvető értékeiről 16:30 Látogatás egy borpincében "Környezeti szemléletformálás - környezettudatosság"-előadás 18:00 "e-ödás 19:00 Vacsora borkóstolóval	04 September Program 8:00 Breakfast Development policy in the spirit of environmental protection-presentation 10:00 protection-presentation 9:00 Paralel program for children 12:00 Lunch The preservation of the natural and cultural values- presentation 13:30 presentation 14:30 Friendly football matches between twin town teams Presentation and discussion about the institutions, the history and the fundamental values of the EU 16:30 Visiting a wine cellar 18:00 Raising environmental awareness -presentation 19:00 Dinner with wine tasting	4 wrzesnia Program 8:00 Sniadanie 10:00 Polityka rozwoju ochrony srodowiska - wyklad 9:00 Rownowlegly program dla dzieci 12:00 Obiad Ochrona srodowiska i dziedzictwa kultury - wyklad 13:30 wyklad Mecz pilkarski pomiedzy miastami partnerskimi 14:30 partnerskimi Wyklad i dyskusja o historii i, instytucjach oray 14:30 wartosciach UE 16:30 Wizyta w winiarni 18:00 Formowanie poglądów nt przyrody - wyklad 19:00 Kolacja z degustacją win	04.szept Program 8:00 Mic dejun 10:00 Prezentare-"Politica de dezvoltare,in spiritul de protectie a mediului" 9:00 Program paralel, pentru copii. 12:00 Pranz 13:30 Prezentare-"Protectia valorilor naturale si culturale". 14:30 Meciuiri de fotbal,intre echipele oraselor infratite. Prezenter si discutiile despre,institutiile,istoria si valorile fundamentale ale UE. 16:30 Vizitare intro Vinoteca 18:00 Prezentare-"Sensibilizarea si constientizarea,problemelelor de mediu". 19:00 Cina,cu degustare de vinuri
05.szept Program 6:30 Horgászverseny 7:30 Reggeli "Az Európai Unió és az Önkéntesség" - előadások és vitaforum 9:00 vitaforum 10:00 Party Ulty Party 10:00 Népek Konyhája, Szabadtéri Főzőiskola 10:00 Interaktív programok gyermeknek 12:00 Eredmény hirdetések, ebéd " Az Európai Unió jövője- kulturális sokszínűség"-előadás 14:00 előadás 15:00 Üzletemberek találkozója 15:00 Kvíz játék, interaktív beszélgetés 17:00 Nemzetek néptánc bemutatója 20:00 Vacsora lengyel ételekből 21:00 Utcabál a Rulett Együttessel	05 September Program 6:30 Fishing competition 7:30 Breakfast The European Union and the Voluntary work - presentation and discussion 9:00 presentation and discussion 10:00 Card game competition 10:00 Nations' Kitchen, Outdoor Cooking School 10:00 Interactive program for children 12:00 Award ceremonies, lunch Future of the European Union- cultural diversity- presentation 14:00 presentation 15:00 Meeting of businessmen 15:00 Quiz, interactive discussion 17:00 Folk dance show of the nations 20:00 Dinner with Polish dishes 21:00 Party with the Rulett Band	5 wrzesnia Program 6:30 Zawody wedkarskie 7:30 Sniadanie 9:00 UE i wolontariat - wyklad i dyskusja 10:00 Gra w karty ("Ulty") 10:00 Nauka gotowania 10:00 Program interaktywny dla dzieci 12:00 Ogłoszenie wyników, obiad 14:00 Przyszlosc UE - wielokulturowosc - wyklad 15:00 Spotkanie biznesmenów 15:00 Quiz 17:00 Pokazy taneczne 20:00 Kolacja (dania polskie) 21:00 Bal uliczny (zespół Rulett)	05.szept Program 6:30 Concurs de pescuit. 7:30 Mic dejun 9:00 Prezentare si discutiile-"Uniunea Europeana si voluntariatul". 10:00 Party Ulty Party 10:00 Bucataria popoarelor,Scoala de gatit in aer liber. 10:00 Programe interactive pentru copii. 12:00 Anuntarea rezultatelor. Pranz. 14:00 Prezentare-" Diversitatea culturala-viitorul Uniunii Europene". 15:00 Intalnirea oamenilor de afaceri. 15:00 Joc Quiz, conversatie interactiva. 17:00 Spectacol de dans popular a natiniilor- 20:00 Cina cu mincaruri poloneze. 21:00 Street Party cu formatia Rulett.
06.szept Program 7:00 Reggeli 8:30 Közös (ökumenikus) Istenisztelet 10:00 Közös faültetés 11:00 Kirándulás a Káli-medencébe 13:00 Tapolcai Tavasbarlang megtekintése 14:00 Ebéd Tapolcán 16:00 Salföldi látogatás 18:00 Tábortűz ,szalonnasütés, zenés est 21:00 Búcsúest, Protokoll vacsora	06 September Program 7:00 Breakfast 8:30 Common (ecumenical) Church Services 10:00 Common tree planting 11:00 Trip to the Káli Basin 13:00 Visiting the Cave lake in Tapolca 14:00 Lunch in Tapolca 16:00 Visiting Salföld 18:00 Campfire, barbeque, evening program with music 21:00 Farewell party, protocol dinner	6 wrzesnia Program 7:00 Sniadanie 8:30 Nabozenstwo ekumeniczne 10:00 Wspólne sadzenie drzew 11:00 Wycieczka do doliny Kali 13:00 Zwiedzanie groty w Tapolca (Tavasbarlang) 14:00 Obiad w Tapolca 16:00 Wizyta w Salföld 18:00 Ognisko, wspolne spiewanie 21:00 Wieczór pozegnalny, kolacja dla VIPów	06.szept Program 7:00 Mic dejun 8:30 Liturghie ecumenica. 10:00 Plantare de copac. 11:00 Excursie in bazinul-"Káli" 13:00 Vizitarea pesterii de la Tapolca. 14:00 Pranz,la Tapolca. 16:00 Vizitarea, "Salföld". 18:00 Foc de tabara,fript de slanina,seara muzicala. 21:00 Party de adio,cina protocol
07.szept Program 9:00 Reggeli 10:00 Indulás	07 September Program 9:00 Breakfast 10:00 Departure	7 wrzesnia Program 9:00 Sniadanie 10:00 Wyjazd	07.szept Program 9:00 Mic dejun 10:00 Pornire